

海外本地化制造! HH 登上埃及能源行业主流媒体

2023 年 3 月 13 日，埃及能源行业主流媒体《石油的未来》刊登了题为《埃及宏华钻机制造公司 EPHH 的第一台陆上钻机》的报道，该报道介绍了由埃及宏华钻机制造公司（以下简称“EPHH”）承制的中国和埃及合作的第一台陆上钻机项目在埃及本地化生产情况。



عاجل: المصرية الصينية لتصنيع أجهزة الحفر "EPHH" تبدأ في تصنيع أول جهاز حفر بري في مصر

منذ يوم



09:06 am 12/03/2023 | المستقبل البترولي | 751 □ |

عاجل: المصرية الصينية لتصنيع أجهزة الحفر "EPHH" تبدأ في تصنيع أول جهاز حفر بري في مصر

该报道受到埃及石油行业的广泛关注，充分展示了中国央企在积极推动“一带一路”沿线国家产业升级、实现可持续发展的责任与担当，进一步提升了东方宏华 EPHH 品牌的海外辨识度，让世界看到了更有活力、更有创造力、更具竞争力的“东方品牌”。

بعد جهود مضيئة ودعم متواصل من المهندس طارق الملا وزير البترول والثروة المعدنية ، للارتقاء بالشركات المصرية ووضعها على الطريق الصحيح وتعظيم دورها ، بدأت شركة البترول المصرية الصينية لتصنيع أجهزة الحفر في أعمال تصنيع أول جهاز حفر برى بقوة 2000 حصان بأيدى مصرية بمصنع الشركة بالعين السخنة .



文章指出，在埃及石油和矿产资源部部长 Tariq Al Mulla 先生的持续关注和支持下，为了提升埃及石油机械行业整体水平，促进埃及石油机械工业体系稳健发展，EPHH 在其位于艾因苏赫納的工厂，开始以本地生产的方式，制造拟交付埃及钻井公司 EDC 的第一台 2000 马力陆地石油钻机。

ونحن لنفخر أن تكون شركة Ephh من الشركات التي تسعى لتطبيق شعار "صنع في مصر" في قطاع البترول مع مراعاة كافة المعايير الدولية



كما أعرب المدير العام لو ليونج بينج (ممثلاً للشريك الصيني) بتقديمه لكافة الدعم اللازم لضمان استمرارية خطه التصنيع على المسار الموضوع .

“EPHH 在对高水平国际标准的同时，积极寻求在石油机械行业实施“埃及制造”，我们感到非常自豪” EPHH 公司埃方董事长 Tamer Salah 表示。

这一步对埃及民族工业来说是一个新的挑战，也是一个新的起点，“我们将提供一切必要的支持保障项目顺利执行，按期交付！” 东方宏华派驻 EPHH 总经理罗两平表示。

埃及宏华钻机制造公司 EPHH 是由东方宏华和埃及石油总公司 EGPC 旗下的三家子公司，于 2007 年 4 月共同出资，

在埃及苏伊士苏哈那工业区成立的合资公司。公司注册资本 3 千万美元，东方宏华作为国外投资方占 50% 的股份。自 EPHH 成立以来，东方宏华通过该公司与区域内市场的主要客户建立了业务联系，成功销售 12 套成套陆地钻机，累计金额约 2 亿美元。

未来，EPHH 将立足埃及，面向北非，协同中东，作为东方宏华在非洲和中东地区的一个重要生产、维修及售后服务基地，同时将做为东方电气集团开发非洲市场的桥头堡，助推东方电气走向更加广阔的世界舞台。（图/文 林华）